

Porównanie tłumaczeń Ezdrasza 2:25

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Mieszkańców* z Kiriath-Arim, z Kefiry i z Beerot siedmuset czterdziestu trzech. ¹⁾
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Mieszkańców z Kiriath-Arim, z Kefiry i z Beerot siedmuset czterdziestu trzech.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Synów z Kiriath-Jearim, Kefiry i Beerot — siedmuset czterdziestu trzech;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Synów z Karyjatjarymu, z Kafiry i z Beerotu siedm set i czterdzieści i trzy;
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Synów Kariatiarim, Cefira i Berot, siedm set czterdzieści trzech.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	mężów z Kiriath-Jearim, Kefiry i Beerot - siedmuset czterdziestu trzech;
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Mężów z Kiriath-Jearim, z Kefiry i z Beerot siedmuset czterdziestu trzech;
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	ludzi pochodzących z Kiriath-Jearim, Kefiry i Beerot – siedmuset czterdziestu trzech;
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	mieszkańców Kiriath-Jearim, Kefiry i Beerot - siedmuset czterdziestu trzech,
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	z Kirjat-Jearim, Kefira i Beerot - 743,
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Сини Каріятіяріма, Кафіра і Вирот - сімсот сорок три.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	synów Kirjath Jearym, Kafiry i Beeroth – siedmuset czterdziestu trzech;
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	synów Kiriath-Jearim, Kefiry i Beerot siedmuset czterdziestu trzech:

¹⁾ Lub: z synów Kiriath-Arim.